

TAŚMA LED

Z ZASILACZEM I CZUJNIKIEM RUCHU I ZMIERZCHU

instrukcja do produktów o numerach katalogowych:
319210

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl
tel. +48 22 744 20 50

Zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

- PL -

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. NIe nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Używać wewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ I BEZPIECZEŃSTWO

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu. Zachowaj szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje.
Przed pierwszym użyciem upewnij się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego.
Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego.
Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
Nigdy nie dotykaj produktu ani przewodów elektrycznych mokrymi rękami. Nigdy nie dotykaj przewodów lub złącz pod napięciem. W przypadku uszkodzenia przewodu lub innych elementów elektrycznych natychmiast odłącz produkt od zasilania i skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Zainstaluj oświetlenie w stabilnym miejscu, aby uniknąć przewrócenia, upadku lub poluzowania.
Nie instaluj taśm LED w miejscach o słabej wentylacji lub w pobliżu materiałów łatwopalnych. Regularnie sprawdzaj, czy taśma LED i zasilacz nie nagrzewają się nadmiernie podczas użytkowania.
Podczas montażu unikaj zginania taśmy pod ostrym kątem, aby zapobiec uszkodzeniu diod LED lub przewodów. Taśmę LED tnij wyłącznie w oznaczonych miejscach.
Taśmy LED o stopniu ochrony IP20 używaj wyłącznie w pomieszczeniach suchych. Nie używaj w łazience i innych pomieszczeniach, w których może występować wilgoć. W takich miejscach używaj wyłącznie taśm LED o stopniu ochrony IP65.
Taśma powinna być montowana na powierzchni odbierającej ciepło. Rekomendujemy profile aluminiowe z naszej oferty.
Unikaj bezpośredniego patrzenia na włączoną taśmę LED, szczególnie w przypadku modeli o wysokiej jasności. Grozi uszkodzeniem wzroku.
To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.
Nie włączaj lampy, jeśli nadal znajduje się ona w opakowaniu.
To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym małe dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
Ułóż kabel tak, aby nie stwarzał ryzyka potknięcia się lub zaplątania. Nie ciągnij za przewód zasilający. Nie wpatruj się w źródło światła, może to spowodować uszkodzenie wzroku. Ustaw lampę z dala od materiałów łatwopalnych takich jak np. firany czy inne tkaniny. Unikaj używania lampy w miejscach, gdzie może zostać przypadkowo uderzona lub przewrócona, zwłaszcza w domach z małymi dziećmi lub zwierzętami.
Niestosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonuj przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Regularnie czyść. Nie używaj chemicznych środków czyszczących.
Regularnie sprawdzaj czy produkt nie jest uszkodzony. Nie zakrywaj wyrobu. Zapewnij swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury.
Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Podczas instalacji i konserwacji używaj rękawic ochronnych, aby uniknąć skaleczeń na ewentualnych ostrych krawędziach lub uszkodzonych elementach.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Dbaj o czystość i środowisko. Należy segregować odpady poopakowaniowe. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami pod karą grzywny. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Wyroby tak oznakowane wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne, firmy utylizacyjne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Każde gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w łańcuchu odzyskiwania ponownego surowców wtórnych, co za tym idzie recyklingu zużytego sprzętu. Odpowiednie zachowanie kształtuje odpowiednie postawy dla zachowania wspólnego dobra jakim jest środowisko naturalne. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej.

- CZ -

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro dekorativní osvětlení. Nevhodné pro osvětlení místností. Používejte v interiéru.

INSTALACE A BEZPEČNOST

Před zahájením montáže si prosím přečtěte pokyny. Veškeré činnosti provádějte při odpojeném napájení. Buďte obzvláště opatrní. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistěte, že mechanická montáž a elektrické připojení jsou správné.
Je nepřijatelné používat poškozený nebo neúplný produkt.
Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Nedovolte malým dětem, aby si s nimi hrály, mohly by zranit sebe nebo ostatní, nebo by mohly zařízení poškodit. Uchovávejte zařízení, všechny jeho části a příslušenství mimo dosah malých dětí.
Nikdy se nedotýkejte výrobku ani elektrických kabelů mokrýma rukama. Nikdy se nedotýkejte vodičů ani spojů pod napětím. Pokud je kabel nebo jiné elektrické součásti poškozeny, okamžitě odpojte výrobek od napájení a obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Osvětlení instalujte na stabilní místo, aby se nepřevrhlo, nespadlo nebo neuvolnilo.
Neinstalujte LED pásky ve špatně větraných prostorách nebo v blízkosti hořlavých materiálů. Pravidelně kontrolujte, zda se LED pásek a napájecí zdroj během používání nadměrně nezahřívají.
Při instalaci se vyvarujte ohýbání pásku v ostrých úhlech, abyste zabránili poškození LED diod nebo vodičů. LED pásek stříhejte pouze na označených místech.
LED pásky s krytím IP20 používejte pouze v suchých místnostech. Nepoužívejte v koupelně ani v jiných místnostech, kde se může vyskytovat vlhkost. V takových místech používejte pouze LED pásky s krytím IP65.
Páska by měla být namontována na povrch, který přijímá teplo. Z naší nabídky doporučujeme hliníkové profily.
Nedívejte se přímo na LED pásek, když je zapnutý, zejména u modelů s vysokým jasem. Může způsobit poškození očí.
Toto zařízení může obsahovat malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení pro děti mladší 3 let. Uchovávejte malé části mimo dosah dětí.
Nezapínejte lampu, pokud je stále v obalu.
Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně malých dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud jim nebyla s používáním spotřebiče instruována osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
Kabel umístěte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí nebo zamotání. Netahejte za napájecí kabel. Nedívejte se do zdroje světla, mohlo by vám to poškodit zrak. Umístěte lampu mimo dosah hořlavých materiálů, jako jsou záclony nebo jiné látky. Nepoužívejte lampu v místech, kde by mohla být nechtěně zasažena nebo převrácena, zejména v domácnostech s malými dětmi nebo domácími mazlíčky.
Nedodržení doporučení v této příručce může vést například k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zranění osob a dalším materiálním i nemateriálním škodám.

PROVOZNÍ DOPORUČENÍ / ÚDRŽBA

Údržbu provádějte s odpojeným napájením po vychladnutí produktu. Čistěte pravidelně. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.
Výrobek pravidelně kontrolujte, zda není poškozen. Výrobek nezakrývejte. Zajistěte volný přístup vzduchu. Výrobek se může zahřát na zvýšené teploty. Výrobek provozujte pouze při jeho jmenovitém napětí nebo v rozsahu specifikovaných napětí.
Při instalaci a údržbě používejte ochranné rukavice, abyste zabránili pořezání na případných ostrých hranách nebo poškozených součástech.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Dbejte na čistotu a životní prostředí. Odpad z obalů by měl být tříděn. Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení, obalu nebo k němu připojených dokumentech znamená, že výrobek nesmí být likvidován s jiným odpadem pod pokutou. Použité vybavení může obsahovat látky, které mají toxické a karcinogenní vlastnosti, jsou nebezpečné pro lidské zdraví a životy a mohou také kontaminovat půdu a podzemní vody. Takto označené produkty vyžadují zvláštní formu zpracování, zejména obnovu, recyklaci a/nebo likvidaci. Informace o sběrných/odkládacích místech poskytují místní úřady, společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo prodejci takového zařízení. Použité zařízení může být také vráceno prodávajícímu, pokud nákup nového výrobku nepřesáhne množství zakoupeného nového zařízení stejného typu.
Každá domácnost hraje důležitou roli v řetězci zpětného získávání druhotných surovin, potažmo recyklace použitého zařízení. Vhodné chování formuje vhodné postoje k zachování obecného

dobra, kterým je přirozené prostředí. Výše uvedená pravidla platí pro Evropskou unii.

- DE -

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt zur dekorativen Beleuchtung. Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet. Für den Einsatz im Innenbereich.

INSTALLATION UND SICHERHEIT

Bitte lesen Sie die Anleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen. Führen Sie alle Aktivitäten bei getrennter Stromversorgung durch. Seien Sie besonders vorsichtig. Montageschema: siehe Abbildungen. Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sicher, dass die mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss korrekt sind.

Die Verwendung eines beschädigten oder unvollständigen Produkts ist nicht zulässig. Das Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Lassen Sie kleine Kinder nicht damit spielen, da sie sich selbst oder andere verletzen oder das Gerät beschädigen könnten. Bewahren Sie das Gerät sowie alle Teile und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Berühren Sie das Produkt oder die Stromkabel niemals mit nassen Händen. Berühren Sie niemals stromführende Leitungen oder Anschlüsse. Wenn das Kabel oder andere elektrische Komponenten beschädigt sind, trennen Sie das Produkt sofort von der Stromversorgung und wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Installieren Sie die Beleuchtung an einem stabilen Ort, um ein Umkippen, Herunterfallen oder Lösen zu vermeiden.

Installieren Sie LED-Streifen nicht in schlecht belüfteten Bereichen oder in der Nähe von brennbaren Materialien. Überprüfen Sie regelmäßig, dass der LED-Streifen und das Netzteil während des Betriebs nicht zu heiß werden.

Vermeiden Sie bei der Installation, den Streifen in scharfen Winkeln zu biegen, um eine Beschädigung der LEDs oder Kabel zu vermeiden. Den LED-Streifen nur an den markierten Stellen durchtrennen.

Verwenden Sie LED-Streifen mit der Schutzklasse IP20 nur in trockenen Räumen. Nicht im Badezimmer oder anderen Räumen verwenden, in denen Feuchtigkeit vorhanden sein kann. Verwenden Sie an solchen Orten nur LED-Streifen mit der Schutzart IP65.

Das Band sollte auf einer wärmeaufnehmenden Oberfläche angebracht werden. Wir empfehlen Aluminiumprofile aus unserem Angebot.

Vermeiden Sie es, direkt auf den LED-Streifen zu schauen, wenn dieser eingeschaltet ist, insbesondere bei Modellen mit hoher Helligkeit. Kann Augenschäden verursachen.

Dieses Gerät kann Kleinteile enthalten, die für Kinder unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Schalten Sie die Lampe nicht ein, wenn sie noch in der Verpackung ist.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich kleiner Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

Verlegen Sie das Kabel so, dass keine Stolper- oder Verwicklungsgefahr besteht. Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Starren Sie nicht in die Lichtquelle, da dies zu Augenschäden führen kann. Platzieren Sie die Lampe nicht in der Nähe von brennbaren Materialien wie Vorhängen oder anderen Stoffen. Vermeiden Sie die Verwendung der Lampe in Bereichen, in denen sie versehentlich angestoßen oder umgeworfen werden könnte, insbesondere in Haushalten mit kleinen Kindern oder Haustieren.

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann beispielsweise zu Feuer, Verbrennungen, Stromschlag, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei abgeschalteter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Regelmäßig reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freien Luftzugang. Das Produkt kann sich auf erhöhte Temperaturen erhitzen. Betreiben Sie das Produkt nur mit seiner Nennspannung oder innerhalb des angegebenen Spannungsbereichs.

Tragen Sie bei der Montage und Wartung Schutzhandschuhe, um Schnitte an möglichen scharfen Kanten oder beschädigte Bauteile zu vermeiden.

UMWELTSCHUTZ *

Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt. Verpackungsmüll sollte getrennt werden. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Geräten, Verpackungen oder daran befestigten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt bei Androhung einer Geldstrafe nicht mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Gebrauchte Geräte können Stoffe enthalten, die giftig und krebserregend sind, eine Gefahr für die menschliche Gesundheit und das Leben darstellen und außerdem Boden und Grundwasser verunreinigen können. So gekennzeichnete Produkte bedürfen einer besonderen Behandlung, insbesondere einer Rückgewinnung, Wiederverwertung und/oder Entsorgung. Informationen zu Sammel-/Abgabestellen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Entsorgungsunternehmen oder Händlern entsprechender Geräte. Auch Altgeräte können an den Verkäufer zurückgegeben werden, sofern der Kauf eines Neugerätes die Menge des erworbenen Neugerätes gleichen Typs nicht übersteigt. Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle in der Kette der Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen und damit beim Recycling von Altgeräten. Angemessenes Verhalten prägt eine angemessene Einstellung zum Erhalt des Gemeinguts, der natürlichen Umwelt. Die oben genannten Regeln gelten für die Europäische Union.

- EE -

EESMÄRK / RAKENDUS

Dekoratiivvalgustuseks mõeldud toode. Ei sobi ruumide valgustamiseks. Kasutage siseruumides.

PAIGALDAMINE JA OHUTUS

Palun lugege enne kokkupaneku alustamist juhiseid. Tehke kõik toimingud lahti ühendatud toiteallikaga. Ole eriti ettevaatlik. Monteerimisskeem: vaata illustratsioone. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et mehaaniline kinnitus ja elektriühendus on õigeds. Kahjustatud või mittetäieliku toote kasutamine on vastuvõetamatu.

Seade ja selle lisatarvikud ei ole mänguasjad. Ärge laske väikelastel nendega mängida, kuna nad võivad endale või teistele viga teha või seadet kahjustada. Hoidke seadet, kõiki selle osi ja tarvikuid väikelastele kättesaamatus kohas.

Ärge kunagi puudutage toodet ega elektrijuhtmeid märgade kätega. Ärge kunagi puudutage pingestatud juhtmeid ega ühendusi. Kui juhe või muud elektrilised komponendid on kahjustatud, ühendage toode viivitamatult vooluvõrgust lahti ja võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga. Paigaldage valgustus stabiilsesse kohta, et vältida ümberminekut, kukkumist või lahtitulekut.

Ärge paigaldage LED-ribasid halvasti ventileeritavatesse kohtadesse ega tuleohtlike materjalide lähedusse. Kontrollige regulaarselt, et LED-riba ja toiteplokk kasutamise ajal ülemäära kuumaks ei läheks.

Paigaldamisel vältige riba painutamist teravate nurkade all, et vältida LED-ide või juhtmete kahjustamist. Lõika LED-riba ainult märgitud kohtadest.

Kasutage kuivades ruumides ainult IP20 kaitseklassiga LED-ribasid. Ärge kasutage vannitoas ega muudes ruumides, kus võib olla niiskust. Sellistes kohtades kasutage ainult IP65 kaitseklassiga LED-ribasid.

Lint tuleks paigaldada soojust vastuvõtvale pinnale. Soovitame meie pakkumisest alumiiniumprofiile.

Vältige sisse lülitatud LED-riba otse vaatamist, eriti suure heledusega mudelite puhul. Võib põhjustada silmakahjustusi.

See seade võib sisaldada väikeseid osi, mis võivad alla 3-aastastele lastele lämbumisohtu kujutada. Hoidke väikesed osad lastele kättesaamatus kohas.

Ärge lülitage lampi sisse, kui see on veel pakendis.

See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sh väikelastele), kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab seadme kasutamisel isik, kes vastutab nende ohutuse eest.

Paigutage kaabel nii, et see ei tekitaks komistusega takerdumisohtu. Ärge tõmmake toitejuhtmest. Ärge vaadake valgusallikat, see võib teie nägemist kahjustada. Asetage lamp tuleohtlikest materjalidest, näiteks kardinatest või muudest kangastest, eemale. Vältige lambi kasutamist kohtades, kus see võib kogemata maha lüüa või ümber lükata, eriti kodudes, kus on väikesed lapsed või lemmikloomad.

Selle juhendi soovituste eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ning muud materiaalset ja mittematerjaalset kahju.

KASUTAMISE SOOVITUSED / HOOLDUS

Pärast toote jahtumist tehke hooldust lahti ühendatud toiteallikaga. Puhastage regulaarselt. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Kontrollige toodet regulaarselt kahjustuste suhtes. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toode võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Kasutage toodet ainult selle nimipingel või määratud pingevahemikus.

Kasutage paigaldamise ja hoolduse ajal kaitsekindaid, et vältida lõikeid võimalikele teravatele servadele või kahjustatud komponentidele.

KESKKONNAKAITSE *

Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Pakendijäätmed tuleks liigitada. Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol seadmel, pakendil või sellele lisatud dokumentidel tähendab, et

toodet ei tohi trahviga koos muude jäätmetega visata. Kasutatud seadmed võivad sisaldada mürgiste ja kantserogeensete omadustega aineid, mis on ohtlikud inimeste tervisele ja elule ning võivad saastada ka pinnast ja põhjavett. Selliselt märgistatud tooted vajavad erilist töötlemisviisi, eelkõige taaskasutamist, ringlussevõttu ja/või kõrvaldamist. Teavet kogumis-/väljaandmiskohtade kohta annavad kohalikud omavalitsused, jäätmekäitlusettevõtted või selliste seadmete jaemüüjad. Kasutatud seadmeid võib müüjale tagastada ka juhul, kui uue toote ost ei ületa ostetud sama tüüpi uute seadmete kogust. Iga majapidamine mängib olulist rolli teisese toorme taaskasutamise ja seega ka kasutatud seadmete taaskasutamise ahelas. Sobiv käitumine kujundab sobivaid hoiakuid ühise hüve, milleks on looduskeskkond, säilitamiseks. Ülaltoodud reeglid kehtivad Euroopa Liidus.

- FI -

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Koristevalaistukseen tarkoitettu tuote. Ei sovellu huoneiden valaistukseen. Käytä sisätiloissa.

ASENNUS JA TURVALLISUUS

Luethan ohjeet ennen kokoamisen aloittamista. Suorita kaikki toimenpiteet virta katkaistuna. Ole erityisen varovainen. Kokoonpanokaavio: katso kuvia. Ennen ensimmäistä käyttökertaa varmista, että mekaaninen kiinnitys ja sähköliitäntä ovat oikein.

Vaurioituneen tai puutteellisen tuotteen käyttö on kiellettyä.

Laite ja sen lisävarusteet eivät ole leluja. Älä anna pienten lasten leikkiä niillä, sillä he voivat vahingoittaa itseään tai muita tai laitetta. Pidä laite, kaikki sen osat ja lisävarusteet poissa pienten lasten ulottuvilta.

Älä koskaan kosketa tuotetta tai sähköjohtoja märillä käsillä. Älä koskaan koske jännitteisiä johtoja tai liitäntöjä. Jos johto tai muut sähkökomponentit vaurioituvat, irrota tuote välittömästi virtalähteestä ja ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan. Asenna valaisin vakaaseen paikkaan, jotta se ei kaadu, putoa tai irtoa.

Älä asenna LED-nauhoja huonosti ilmastoituun tilaan tai lähelle syttyviä materiaaleja. Tarkista säännöllisesti, etteivät LED-nauha ja virtalähde kuumene liikaa käytön aikana.

Asennuksen aikana vältä nauhan taivuttamista teräviin kulmiin, jotta LEDit tai johdot eivät vaurioidu. Leikkaa LED-nauha vain merkityistä kohdista.

Käytä IP20-suojausluokan LED-nauhoja vain kuivissa tiloissa. Älä käytä kylpyhuoneessa tai muissa tiloissa, joissa voi olla kosteutta. Käytä tällaisissa paikoissa vain IP65-suojausluokan LED-nauhoja.

Teippi tulee kiinnittää lämpöä vastaanottavalle pinnalle. Suosittelemme alumiiniprofiileja valikoimastamme.

Vältä katsomasta suoraan LED-nauhaan sen ollessa päällä, erityisesti kirkkaiden mallien kohdalla. Saattaa aiheuttaa silmävaurioita.

Tämä laite saattaa sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran alle 3-vuotiaille lapsille. Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.

Älä sytytä lamppua, jos se on vielä pakkauksessaan.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien pienet lapset) käyttöön, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai ole opastanut heitä laitteen käytössä.

Aseta kaapeli niin, ettei se aiheuta kompastumis- tai sotkeutumisvaaraa. Älä vedä virtajohdosta. Älä tuijota valonlähdettä, se voi vahingoittaa näköäsi. Sijoita lamppu kauas syttyvistä materiaaleista, kuten verhoista tai muista tekstiileistä. Vältä lampun käyttöä paikoissa, joissa se voi vahingossa törmätä tai kaatua, erityisesti kodeissa, joissa on pieniä lapsia tai lemmikkejä.

Tämän käyttöohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa esimerkiksi tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuun, henkilövahinkoihin ja muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin.

KÄYTTÖSUOSITUKSET / HUOLTO

Suorita huolto katkaistuna virtalähteestä, kun tuote on jäähtynyt. Puhdista säännöllisesti. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä peitä tuotetta. Varmista ilman vapaa pääsy. Tuote voi kuumentua korkeisiin lämpötiloihin. Käytä tuotetta vain sen nimellisjännitteellä tai määritetyllä jännitealueella.

Käytä suojakäsineitä asennuksen ja huollon aikana välttääksesi viiltoja mahdollisiin teräviin reunoihin tai vaurioituneisiin osiin.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Huolehdi siisteydestä ja ympäristöstä. Pakkausjätteet tulee lajitella. Laitteessa, pakkauksessa tai siihen liitetyissä asiakirjoissa oleva ylviivatun roskakori-symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muiden jätteiden mukana sakolla. Käytetyt laitteet voivat sisältää aineita, joilla on myrkyllisiä ja syöpää aiheuttavia ominaisuuksia, jotka ovat vaarallisia ihmisten terveydelle ja hengelle ja voivat myös saastuttaa maaperää ja pohjavettä. Näin merkityt tuotteet vaativat erityisen käsittelytavan, erityisesti talteenoton, kierrätyksen ja/tai hävittämisen. Paikalliset viranomaiset, jätehuoltoyritykset tai tällaisten laitteiden jälleenmyyjät antavat tietoa keräys-/palautuspisteistä. Myös käytetyt laitteet voidaan palauttaa myyjälle, jos uuden tuotteen hankinta ei ylitä samantyyppisten uusien ostettujen laitteiden määrää. Jokaisella kotitaloudella on tärkeä rooli uusioraaka-aineiden talteenottoketjussa ja sitä kautta käytettyjen laitteiden kierrätyksessä. Asianmukainen käyttäytyminen muovaa asianmukaisia asenteita yhteisen hyvän eli luonnonympäristön säilyttämiseen. Yllä olevat säännöt koskevat Euroopan unionia.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product intended for decorative lighting. Not suitable for lighting rooms. Use indoors.

INSTALLATION AND SAFETY

Before starting the assembly, read the instructions. Perform all activities with the power disconnected. Be especially careful. Assembly diagram: see illustrations. Before first use, make sure that the mechanical fastening and electrical connection are correct.

It is unacceptable to use a damaged or incomplete product.

The device and its accessories are not toys. Do not let small children play with them, as they may hurt themselves or others or damage the device. Store the device, all its parts and accessories out of the reach of small children.

Never touch the product or electrical wires with wet hands. Never touch live wires or connectors. In the event of damage to the wire or other electrical components, immediately disconnect the product from the power supply and contact a qualified electrician. Install the lighting in a stable place to avoid tipping over, falling or loosening.

Do not install the LED strips in places with poor ventilation or near flammable materials. Regularly check that the LED strip and power supply do not overheat during use.

During installation, avoid bending the strip at sharp angles to prevent damage to the LEDs or cables. Only cut the LED strip at the marked locations.

Only use IP20 LED strips in dry rooms. Do not use in the bathroom or other rooms where moisture may occur. In such places, only use IP65 LED strips.

The strip should be mounted on a surface that absorbs heat. We recommend aluminum profiles from our range.

Avoid looking directly at the switched on LED strip, especially in the case of high-brightness models. Risk of eye damage.

This device may contain small parts that pose a choking hazard to children under 3 years. Keep small parts out of the reach of children.

Do not switch on the lamp if it is still in the packaging.

This device is not intended for use by people (including small children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.

Arrange the cable so that it does not pose a risk of tripping or entanglement. Do not pull on the power cord. Do not stare at the light source, as this may damage your eyesight. Place the lamp away from flammable materials such as curtains or other fabrics. Avoid using the lamp in places where it can be accidentally hit or knocked over, especially in homes with small children or pets.

Failure to follow the instructions in this manual may result in, for example, fire, burns, electric shock, physical injury and other material and non-material damage.

OPERATING RECOMMENDATIONS / MAINTENANCE

Carry out maintenance with the power supply disconnected after the product has cooled down. Clean regularly. Do not use chemical cleaning agents. Check the product regularly for damage. Do not cover the product. Provide free access to air. The product can heat up to elevated temperatures. Power the product only with the rated voltage or the range of specified voltages.

Use protective gloves during installation and maintenance to avoid cuts on any sharp edges or damaged elements.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Take care of cleanliness and the environment. Packaging waste should be segregated. The crossed-out waste bin symbol on equipment, packaging or documents attached to it means that the product must not be disposed of with other waste under penalty of a fine. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and also contaminating soil and groundwater. Products marked in this way require a special form of processing, in particular recovery, recycling and/or disposal. Information on collection/receipt points is provided by local authorities, waste disposal companies or sellers of such equipment. Used equipment can also be returned to the seller, in the case of purchasing a new product in an amount not greater than the new equipment of

the same type purchased. Every household plays an important role in the chain of recovery of secondary raw materials, and consequently recycling used equipment. Appropriate behaviour shapes appropriate attitudes towards preserving the common good, which is the natural environment. The above principles apply to the area of the European Union.

- HR -

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namijenjen za dekorativnu rasvjetu.
Nije pogodan za osvjetljavanje prostorija.
Koristiti u zatvorenom prostoru.

INSTALACIJA I SIGURNOST

Molimo pročitajte upute prije početka sastavljanja. Sve aktivnosti obavljajte s isključenim napajanjem. Budite posebno oprezni. Dijagram montaže: vidi ilustracije. Prije prve upotrebe provjerite jesu li mehanička montaža i električni priključak ispravni.
Neprihvatljivo je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod.
Uređaj i njegov pribor nisu igračke. Ne dopustite maloj djeci da se igraju s njima jer mogu ozlijediti sebe ili druge ili oštetiti uređaj. Uređaj, sve njegove dijelove i pribor držite izvan dohvata male djece.
Nikada ne dodirujte proizvod ili električne kablove mokrim rukama. Nikada ne dodirujte žice ili spojeve pod naponom. Ako su kabel ili druge električne komponente oštećene, odmah isključite proizvod iz napajanja i obratite se kvalificiranom električaru. Postavite rasvjetu na stabilno mjesto kako biste spriječili prevrtanje, pad ili otpuštanje.
Ne postavljajte LED trake u slabo prozračenim prostorima ili u blizini zapaljivih materijala. Redovito provjeravajte da se LED traka i napajanje ne zagrijavaju prekomjerno tijekom upotrebe.
Prilikom postavljanja izbjegavajte savijanje trake pod oštrim kutovima kako biste spriječili oštećenje LED dioda ili žica. LED traku režite samo na označenim mjestima.
LED trake s IP20 stupnjem zaštite koristite samo u suhim prostorijama. Ne koristiti u kupaonici ili drugim prostorijama gdje može biti prisutna vlaga. Na takvim mjestima koristite samo LED trake sa stupnjem zaštite IP65.
Traka treba biti montirana na površinu koja prima toplinu. Iz naše ponude preporučujemo aluminijske profile.
Izbjegavajte izravno gledanje u LED traku kada je upaljena, posebno modele s visokim sjajem.
Može uzrokovati oštećenje oka.
Ovaj uređaj može sadržavati male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja za djecu mlađu od 3 godine. Male dijelove držite izvan dohvata djece.
Ne uključujte lampu ako je još uvijek u pakiranju.
Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje osobama (uključujući malu djecu) s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onima kojima nedostaje iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire ili im osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne da upute za korištenje uređaja.
Postavite kabel tako da ne predstavlja opasnost od spoticanja ili zapetljavanja. Ne povlačite kabel za napajanje. Ne gledajte u izvor svjetlosti, to može oštetiti vaš vid. Postavite lampu dalje od zapaljivih materijala poput zavjesa ili drugih tkanina. Izbjegavajte korištenje lampe na mjestima gdje bi mogla biti slučajno udarena ili prevrnuta, posebno u domovima s malom djecom ili kućnim ljubimcima.
Nepoštivanje preporuka u ovom priručniku može uzrokovati, na primjer, požar, opekline, strujni udar, tjelesne ozljede i drugu materijalnu i nematerijalnu štetu.

PREPORUKE ZA RAD / ODRŽAVANJE

Izvršite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite redovito. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Redovito provjeravajte ima li na proizvodu oštećenja. Nemojte prekrivati proizvod.
Osigurajte slobodan pristup zraku. Proizvod se može zagrijati do povišenih temperatura.
Proizvod koristite samo pri nazivnom naponu ili unutar navedenog raspona napona.
Koristite zaštitne rukavice tijekom postavljanja i održavanja kako biste izbjegli posjekotine na mogućim oštrim rubovima ili oštećene komponente.

ZAŠTITA OKOLIŠA *

Brinite o čistoći i okolišu. Ambalažni otpad treba odvajati. Simbol prekrižene kante za smeće na opremi, pakiranju ili dokumentima koji su uz nju pričvršćeni znači da se proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Rabljena oprema može sadržavati tvari koje imaju toksična i kancerogena svojstva, opasne su za zdravlje i život ljudi, a također mogu onečistiti tlo i podzemne vode. Tako označeni proizvodi zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice oporabu, recikliranje i/ili zbrinjavanje. Informacije o mjestima za prikupljanje/isporuku pružaju lokalne vlasti, tvrtke za zbrinjavanje otpada ili trgovci takvom opremom. Rabljena oprema također se može vratiti prodavatelju ako kupnja novog proizvoda ne premašuje količinu kupljene nove opreme iste vrste. Svako kućanstvo ima važnu ulogu u lancu oporabe sekundarnih sirovina, a time i recikliranja rabljene opreme. Primjerenim ponašanjem oblikuju se primjereni stavovi prema očuvanju općeg dobra, a to je prirodni okoliš. Gore navedena pravila vrijede za Europsku uniju.

- HU -

RENDELTETÉS / ALKALMAZÁS

Díszvilágításra szánt termék. Nem alkalmas helyiségek megvilágítására. Használja beltérben.

TELEPÍTÉS ÉS BIZTONSÁG

Kérjük, olvassa el az utasításokat az összeszerelés megkezdése előtt. Minden tevékenységet áramtalanított állapotban végezzen. Legyen különösen óvatos.
Összeszerelési ábra: lásd az ábrákat. Első használat előtt győződjön meg arról, hogy a mechanikai rögzítés és az elektromos csatlakozás megfelelő.
Sérült vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan.
A készülék és tartozékai nem játékok. Ne engedje, hogy kisgyermekek játsszanak velük, mert megsérthetik magukat vagy másokat, vagy károsíthatják a készüléket. A készüléket, annak minden alkatrészét és tartozékát tartsa kisgyermekektől elzárva.
Soha ne érintse meg a terméket vagy az elektromos vezetékeket nedves kézzel. Soha ne érintse meg az élő vezetékeket vagy csatlakozásokat. Ha a kábel vagy más elektromos alkatrészek megsérülnek, azonnal válassza le a terméket a tápellátásról, és hívjon szakképzett villanyszerelőt. A világítást stabil helyre szerelje fel, hogy elkerülje a felborulást, leesést vagy meglazulást.
Ne szereljen LED szalagokat rosszul szellőző helyiségbe vagy gyúlékony anyagok közelébe. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a LED-szalag és a tápegység nem melegszik-e fel túlzottan használat közben.
Telepítéskor kerülje a szalag éles szögben történő hajlítását, hogy elkerülje a LED-ek vagy a vezetékek károsodását. A LED-szalagot csak a megjelölt helyeken vágja el.
Csak IP20-as védettségű LED-szalagokat használjon száraz helyiségekben. Ne használja fürdőszobában vagy más olyan helyiségekben, ahol nedvesség lehet jelen. Ilyen helyeken csak IP65 védettségű LED-szalagokat használjon.
A szalagot hőt befogadó felületre kell rögzíteni. Ajánljuk az alumínium profilokat kínálatunkból.
Kerülje a közvetlen nézést a bekapcsolt LED-szalagba, különösen a nagy fényerejű modellek esetében. Szemkárosodást okozhat.
Ez a készülék apró alkatrészeket tartalmazhat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek a 3 év alatti gyermekek számára. A kis alkatrészeket tartsa gyermekektől elzárva.
Ne kapcsolja be a lámpát, ha még a csomagolásában van.
Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a kisgyermekeket is) használják, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy eligazítja őket a készülék használatában. Úgy helyezze el a kábelt, hogy ne okozzon botlás- vagy összegabalyodásveszélyt. Ne húzza a tápkábelt. Ne nézzen a fényforrásba, mert károsíthatja a látását. Helyezze a lámpát gyúlékony anyagoktól, például függönyöktől vagy más szövetektől távol. Kerülje a lámpa használatát olyan helyeken, ahol véletlenül megütközhet vagy felborulhat, különösen kisgyermekek vagy háziállatok jelenlétében.
A kézikönyvben található ajánlások be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, személyi sérülést és egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat.

ÜZEMELTETÉSI AJÁNLÁSOK / KARBANTARTÁS

A karbantartást a termék lehűlése után lekapcsolt tápfeszültség mellett végezze. Tisztítsa rendszeresen. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Rendszeresen ellenőrizze a terméket, hogy nem sérült-e. Ne takarja le a terméket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáférését. A termék magas hőmérsékletre felmelegedhet. A terméket csak a névleges feszültségen vagy a megadott feszültségtartományon belül használja.
Használjon védőkesztyűt a telepítés és a karbantartás során, hogy elkerülje az esetleges éles szélek vagy sérült alkatrészek vágásait.

KÖRNYEZETVÉDELEM *

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. A csomagolási hulladékot elkülöníteni kell. Az áthúzott kerekes kuka szimbólum a berendezésen, a csomagoláson vagy a hozzá csatolt dokumentumokon azt jelenti, hogy a terméket pénzbüntetéssel tilos más hulladékkal együtt kidobni. A használt berendezések mérgező és rákkeltő tulajdonságokkal rendelkező anyagokat tartalmazhatnak, amelyek veszélyesek az emberi egészségre és az életre, valamint szennyezhetik a talajt és a talajvizet. Az így megjelölt termékek speciális feldolgozási formát igényelnek, különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást igényelnek. A begyűjtési/leadási helyekre vonatkozó információkat a helyi hatóságok, hulladékártalmatlanító cégek vagy az ilyen berendezések kiskereskedői adják. Használt berendezés is visszaküldhető az eladónak, ha az új termék vásárlása nem haladja meg a vásárolt

azonos típusú új berendezések mennyiségét. Minden háztartás fontos szerepet játszik a másodlagos nyersanyagok visszanyerésének láncában, így a használt berendezések újrahasznosításában. A megfelelő magatartás megfelelő attitűdöket alakít ki a közjó, a természeti környezet megőrzéséhez. A fenti szabályok az Európai Unióra vonatkoznak.

- IT -

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'illuminazione decorativa. Non adatto per l'illuminazione di stanze. Da utilizzare in ambienti chiusi.

INSTALLAZIONE E SICUREZZA

Si prega di leggere le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Eseguire tutte le attività con l'alimentazione scollegata. Siate particolarmente attenti. Schema di montaggio: vedere le illustrazioni. Prima del primo utilizzo, assicurarsi che il montaggio meccanico e il collegamento elettrico siano corretti.

Non è accettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto.

Il dispositivo e i suoi accessori non sono giocattoli. Non lasciare che i bambini piccoli giochino con il dispositivo, poiché potrebbero farsi male o ferire altri, oppure danneggiarlo. Tenere il dispositivo, tutti i suoi componenti e gli accessori fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Non toccare mai il prodotto o i cavi elettrici con le mani bagnate. Non toccare mai fili o connessioni sotto tensione. Se il cavo o altri componenti elettrici risultano danneggiati, scollegare immediatamente il prodotto dall'alimentazione e contattare un elettricista qualificato. Installare l'illuminazione in un luogo stabile per evitare che si ribalti, cada o si allenti.

Non installare le strisce LED in aree scarsamente ventilate o vicino a materiali infiammabili.

Controllare regolarmente che la striscia LED e l'alimentatore non diventino eccessivamente caldi durante l'uso.

Durante l'installazione, evitare di piegare la striscia ad angoli acuti per non danneggiare i LED o i fili. Tagliare la striscia LED solo nei punti contrassegnati.

Utilizzare strisce LED con grado di protezione IP20 solo in ambienti asciutti. Non utilizzare in bagno o in altri ambienti in cui potrebbe essere presente umidità. In tali luoghi utilizzare esclusivamente strisce LED con grado di protezione IP65.

Il nastro deve essere montato su una superficie che riceva il calore. Vi consigliamo i profili in alluminio della nostra offerta.

Evitare di guardare direttamente la striscia LED quando è accesa, soprattutto i modelli ad alta luminosità. Può causare danni agli occhi.

Questo dispositivo potrebbe contenere piccole parti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore ai 3 anni. Tenere le parti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini.

Non accendere la lampada se è ancora nella confezione.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Disporre il cavo in modo che non rappresenti un pericolo di inciampo o di impigliamento. Non tirare il cavo di alimentazione. Non fissare la fonte di luce, potrebbe danneggiare la vista.

Posizionare la lampada lontano da materiali infiammabili come tende o altri tessuti. Evitare di utilizzare la lampada in aree in cui potrebbe essere accidentalmente urtata o rovesciata, soprattutto in case in cui sono presenti bambini piccoli o animali domestici.

Il mancato rispetto delle raccomandazioni contenute nel presente manuale può provocare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

RACCOMANDAZIONI PER L'USO / MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire regolarmente. Non utilizzare detergenti chimici. Controllare regolarmente il prodotto per verificare che non sia danneggiato. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto potrebbe riscaldarsi fino a raggiungere temperature elevate. Utilizzare il prodotto solo alla tensione nominale o entro l'intervallo di tensione specificato.

Utilizzare guanti protettivi durante l'installazione e la manutenzione per evitare tagli su eventuali bordi taglienti o componenti danneggiati.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. I rifiuti di imballaggio devono essere separati. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato su un'apparecchiatura, sull'imballaggio o sui documenti ad essa allegati significa che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti, pena una sanzione. Le apparecchiature usate possono contenere sostanze con proprietà tossiche e cancerogene, pericolose per la salute e la vita umana e che possono anche contaminare il suolo e le falde acquifere. I prodotti così contrassegnati richiedono una forma speciale di trattamento, in particolare il recupero, il riciclaggio e/o lo smaltimento. Le informazioni sui punti di raccolta/consegna sono fornite dalle autorità locali, dalle aziende di smaltimento dei rifiuti o dai rivenditori di tali apparecchiature. Anche le attrezzature usate possono essere restituite al venditore se l'acquisto di un nuovo prodotto non supera la quantità di attrezzature nuove dello stesso tipo acquistate. Ogni nucleo familiare svolge un ruolo importante nella catena di recupero delle materie prime secondarie e quindi nel riciclo delle apparecchiature usate. Un comportamento appropriato plasma atteggiamenti appropriati verso la preservazione del bene comune che è l'ambiente naturale. Le norme di cui sopra si applicano all'Unione Europea.

- LT -

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Produktas skirtas dekoratyviniam apšvietimui. Netinka patalpų apšvietimui. Naudoti patalpose.

MONTAVIMAS IR SAUGA

Prieš pradėdami surinkimą, prašome perskaityti instrukcijas. Visus veiksmus atlikite atjungę maitinimą. Būkite ypač atsargūs. Surinkimo schema: žr. iliustracijas. Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, kad mechaninis tvirtinimas ir elektros jungtys yra teisingos. Nepriimtina naudoti pažeistą ar nepilną gaminį. Įrenginys ir jo priedai nėra žaislai. Neleiskite mažiems vaikams žaisti su jais, nes jie gali susižeisti ar susižeisti kitus arba sugadinti prietaisą. Laikykite prietaisą, visas jo dalis ir priedus mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Niekada nelieskite gaminio ar elektros laidų šlapiomis rankomis. Niekada nelieskite laidų, kuriais teka įtampa, ar jungčių. Jei laidas ar kiti elektros komponentai yra pažeisti, nedelsdami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio ir kreipkitės į kvalifikuotą elektriką. Apšvietimą sumontuokite stabilioje vietoje, kad jis neapvirstų, nenukristų ir neatsipalaiduotų.

Nemontuokite LED juostelių blogai vėdinamose patalpose arba šalia degių medžiagų. Reguliariai tikrinkite, ar LED juostelė ir maitinimo šaltinis naudojimo metu per daug nejkaista.

Montuodami venkite juostelės lenkimo aštriais kampais, kad nepažeistumėte šviesos diodų ar laidų. LED juostelę pjaukite tik pažymėtose vietose.

Sausose patalpose naudokite tik IP20 apsaugos klasės LED juostas. Nenaudokite vonios kambaryje ar kituose kambariuose, kuriuose gali būti drėgmės. Tokiose vietose naudokite tik LED juosteles, kurių apsaugos klasė yra IP65.

Juosta turėtų būti tvirtinama ant šilumą priimančio paviršiaus. Rekomenduojame aliuminio profilius iš mūsų siūlomo asortimento.

Venkite žiūrėti tiesiai į įjungtą LED juostelę, ypač jei tai didelio ryškumo modeliai. Gali sukelti akių pažeidimus.

Šiame įrenginyje gali būti smulkių dalių, kurios gali kelti užspringimo pavojų vaikams iki 3 metų amžiaus. Laikykite mažas dalis vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Nejjunkite lempos, jei ji vis dar yra pakuotėje.

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant mažus vaikus) su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba apmoko, kaip naudoti prietaisą, už jų saugumą atsakingas asmuo.

Ištieskite laidą taip, kad jis nekeltų pavojaus užkliūti ar įsipainioti. Netraukite už maitinimo laido. Nežiūrėkite į šviesos šaltinį, tai gali pakenkti regėjimui. Padėkite lempą atokiau nuo degių medžiagų, tokių kaip užuolaidos ar kiti audiniai. Venkite naudoti lempą tose vietose, kur ji gali būti netyčia sutrenkta ar apversta, ypač namuose, kuriuose yra mažų vaikų ar augintinių. Nesilaikant šiame vadove pateiktų rekomendacijų, gali kilti, pavyzdžiui, gaisras, nudegimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė bei nematerialinė žala.

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS / PRIEŽIŪRA

Priežiūrą atlikite atjungę maitinimą, kai gaminys atvės. Reguliariai valykite. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Reguliariai tikrinkite, ar gaminys nepažeistas. Neuždenkite gaminio. Užtikrinkite laisvą oro patekimą.

Produktas gali įkaisti iki aukštesnės temperatūros. Gaminį naudokite tik esant vardinei įtampai arba nurodytos įtampos diapazone.

Montuodami ir prižiūrėdami mūvėkite apsaugines pirštines, kad išvengtumėte galimų aštrių briaunų ar pažeistų dalių įpjovimų.

APLINKOS APSAUGA *

Rūpinkitės švara ir aplinka. Pakuočių atliekos turi būti rūšiuojamos. Perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais simbolis ant įrangos, pakuotės ar prie jos pritvirtintų dokumentų reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis, užtraukiant baudą. Naudotoje įrangoje gali būti medžiagų, kurios turi toksiškų ir kancerogeninių savybių, yra pavojingos žmonių sveikatai ir gyvybei, taip pat gali užteršti dirvožemį ir gruntinius vandenis. Taip pažymėtiems gaminiams reikalingas specialus apdorojimas, ypač panaudojimas, perdirbimas ir (arba) šalinimas. Informaciją apie surinkimo / išdavimo vietas teikia vietos valdžios institucijos, atliekų

šalinimo įmonės arba tokios įrangos mažmeninink ai. Naudota įranga taip pat gali būti grąžinta pardavėjui, jei naujos prekės pirkimas neviršija įsigytos naujos tos pačios rūšies įrangos kiekio. Kiekvienas namų ūkis vaidina svarbų vaidmenį antrinių žaliavų atgavimo grandinėje, taigi ir panaudotos įrangos perdirbimo grandinėje. Tinkamas elgesys formuoja atitinkamą požiūrį į bendrojo gėrio – natūralios aplinkos – išsaugojimą. Pirmiau nurodytos taisyklės galioja Europos Sąjungai.

- LV -

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Produkts paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Nav piemērots telpu apgaismošanai. Izmantot iekštelpās.

UZSTĀDĪŠANA UN DROŠĪBA

Pirms montāžas uzsākšanas, lūdzu, izlasiet instrukcijas. Veiciet visas darbības, atvienojot strāvas padevi. Esiet īpaši uzmanīgi. Montāžas shēma: skatīt attēlus. Pirms pirmās lietošanas reizes pārliecinieties, vai mehāniskais stiprinājums un elektriskais savienojums ir pareizi.

Nav pieņemami lietot bojātu vai nepilnīgu produktu.

Ierīce un tās piederumi nav rotaļlietas. Neļaujiet maziem bērniem ar tiem spēlēties, jo viņi var savainot sevi vai citus, vai sabojāt ierīci. Sargājiet ierīci, visas tās detaļas un piederumus maziem bērniem nepieejamā vietā.

Nekad nepieskarieties izstrādājumam vai elektrības vadiem ar mitrām rokām. Nekad nepieskarieties strāvas vadiem vai savienojumiem. Ja vads vai citas elektriskās sastāvdaļas ir bojātas, nekavējoties atvienojiet ierīci no strāvas avota un sazinieties ar kvalificētu elektriķi. Uzstādiet apgaismojumu stabilā vietā, lai izvairītos no apgāšanās, nokrišanas vai atvienošanās.

Neuzstādiet LED lentes slikti vēdināmās vietās vai viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

Regulāri pārbaudiet, vai LED lente un barošanas avots lietošanas laikā nepārkarst.

Uzstādot, izvairieties no sloksnes saliekšanas asos leņķos, lai nesabojātu gaismas diodes vai vadus. Grieziet LED lenti tikai atzīmētajās vietās.

Sausās telpās izmantojiet tikai LED lentes ar IP20 aizsardzības klasi. Nelietot vannas istabā vai citās telpās, kur var būt mitrums. Šādās vietās izmantojiet tikai LED lentes ar IP65 aizsardzības klasi.

Lente jāuzstāda uz siltumu uztverošas virsmas. Mēs iesakām alumīnija profilus no mūsu piedāvājuma.

Izvairieties skatīties tieši uz ieslēgtu LED lenti, īpaši modeļiem ar augstu spilgtumu. Var izraisīt acu bojājumus.

Šī ierīce var saturēt sīkas detaļas, kas var radīt aizrīšanās risku bērniem līdz 3 gadu vecumam. Sargājiet mazās detaļas bērniem nepieejamā vietā.

Neieslēdziet lampu, ja tā joprojām atrodas iepakojumā.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp maziem bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai personām, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien tās neuzrauga vai neapmāca par ierīces lietošanu persona, kas ir atbildīga par viņu drošību.

Novietojiet kabeli tā, lai tas neradītu paklupšanas vai sapīšanās risku. Neraujiet aiz strāvas vada. Neskatieties gaismas avotā, tas var sabojāt redzi. Novietojiet lampu tālāk no viegli uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, aizkariem vai citiem audumiem. Izvairieties lietot lampu vietās, kur to var nejauši aizsist vai apgāzt, īpaši mājās, kur ir mazi bērni vai mājdzīvnieki. Šajā rokasgrāmatā sniegto ieteikumu neievērošana var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienu, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus zaudējumus.

EKSPLUATĀCIJAS IETEIKUMI / APKOPE

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi pēc produkta atdzišanas. Regulāri tīriet.

Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus.

Regulāri pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu. Nepārsedziet izstrādājumu.

Nodrošiniet brīvu gaisa piekļuvi. Produkts var uzkarst līdz paaugstinātai temperatūrai.

Darbiniet izstrādājumu tikai ar tā nominālo spriegumu vai norādīto spriegumu diapazonā.

Uzstādīšanas un apkopes laikā izmantojiet aizsargcimdus, lai izvairītos no iegriezumiem uz iespējamām asām malām vai bojātām detaļām.

VIDES AIZSARDZĪBA*

Rūpējieties par tīrību un vidi. Iepakojuma atkritumi ir jāšķiro. Pārsvītrotas atkritumu urnas simbols uz aprīkojuma, iepakojuma vai tam pievienotajiem dokumentiem nozīmē, ka preci nedrīkst izmest kopā ar citiem atkritumiem, uzliekot naudas sodu. Lietotās iekārtas var saturēt vielas, kurām ir toksiskas un kancerogēnas īpašības, kas ir bīstamas cilvēku veselībai un dzīvībai, kā arī var piesārņot augsni un gruntsūdeņus. Šādi marķētiem izstrādājumiem nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši reģenerācija, pārstrāde un/vai iznīcināšana. Informāciju par savākšanas/nodošanas vietām sniedz vietējās varas iestādes, atkritumu savākšanas uzņēmumi vai šādu iekārtu mazumtirgotāji. Nolietoto tehniku var atdot arī pārdevējam, ja jaunas preces iegāde nepārsniedz iegādātās tāda paša veida jaunas iekārtas daudzumu. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma otrreizējo izejvielu atgūšanas ķēdē un līdz ar to arī nolietoto iekārtu pārstrādē. Atbilstoša uzvedība veido atbilstošu attieksmi pret kopējā labuma, kas ir dabiskā vide, saglabāšanu. Iepriekš minētie noteikumi attiecas uz Eiropas Savienību.

- RO -

SCOPUL / FOLOSIREA

Produs destinat iluminatului decorativ. Nu este potrivit pentru iluminarea camerelor. Utilizați în interior.

INSTALARE ȘI SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de a începe asamblarea. Efectuați toate activitățile cu alimentarea de la rețea. Fiți deosebit de atenți. Schema de asamblare: vezi ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că montarea mecanică și conexiunea electrică sunt corecte. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.

Dispozitivul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu lăsați copiii mici să se joace cu ele, deoarece se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici dispozitivul, toate piesele și accesoriile sale. Nu atingeți niciodată produsul sau cablurile electrice cu mâinile ude. Nu atingeți niciodată firele sau conexiunile sub tensiune. Dacă cablul sau alte componente electrice sunt deteriorate, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare și contactați un electrician calificat. Instalați iluminatul într-un loc stabil pentru a evita răsturnarea, căderea sau desprinderea. Nu instalați benzi LED în zone slab ventilate sau în apropierea materialelor inflamabile. Verificați periodic dacă banda LED și sursa de alimentare nu se încălzesc excesiv în timpul utilizării.

La instalare, evitați îndoirea benzii la unghiuri ascuțite pentru a preveni deteriorarea LED-urilor sau a firelor. Tăiați banda LED doar în locurile marcate.

Folosiți benzi LED cu clasa de protecție IP20 doar în încăperi uscate. Nu utilizați în baie sau în alte încăperi unde poate fi prezentă umezeală. În astfel de locuri, utilizați doar benzi LED cu un indice de protecție IP65.

Banda trebuie montată pe o suprafață care recepționează căldura. Vă recomandăm profilele din aluminiu din oferta noastră.

Evitați să priviți direct la banda LED atunci când este aprinsă, în special la modelele cu luminozitate ridicată. Poate provoca leziuni oculare.

Acest dispozitiv poate conține piese mici care pot prezenta un pericol de sufocare pentru copiii sub 3 ani. A nu se lăsa la îndemâna copiilor piesele mici.

Nu aprindeți lampa dacă aceasta este încă în ambalajul său.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii mici) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.

Aranjați cablul astfel încât să nu prezinte pericol de împiedicare sau încurcare. Nu trageți de cablul de alimentare. Nu priviți fix sursa de lumină, vă puteți deteriora vederea. Așezați lampa departe de materiale inflamabile, cum ar fi perdele sau alte materiale textile. Evitați utilizarea lămpii în zone unde poate fi lovită sau răsturnată accidental, în special în casele cu copii mici sau animale de companie.

Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendiu, arsuri, electrocutare, vătămări corporale și alte daune materiale și nemateriale.

RECOMANDĂRI DE OPERARE / ÎNTREȚINERE

Efectuați întreținerea cu sursa de alimentare deconectată după ce produsul s-a răcit. Curățați regulat. Nu utilizați agenți de curățare chimici.

Verificați în mod regulat produsul pentru deteriorare. Nu acoperiți produsul. Asigurați accesul liber la aer. Produsul se poate încălzi până la temperaturi ridicate. Utilizați produsul numai la tensiunea nominală sau în intervalul de tensiuni specificat.

Folosiți mănuși de protecție în timpul instalării și întreținerii pentru a evita tăierea posibilelor margini ascuțite sau componentele deteriorate.

PROTECTIA MEDIULUI *

Ai grijă de curățenie și de mediu. Deșeurile de ambalaje trebuie separate. Simbolul unui coș de gunoi tăiat pe echipamente, ambalaje sau documente atașate la acesta înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri sub sancțiunea unei amenzi.

Echipamentele uzate pot conține substanțe care au proprietăți toxice și cancerigene, sunt periculoase pentru sănătatea și viața umană și pot contamina, de asemenea, solul și apele subterane. Produsele astfel marcate necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau eliminare.

Informațiile despre punctele de colectare/predare sunt furnizate de autoritățile locale, companiile de eliminare a deșeurilor sau vânzătorii cu amănuntul de astfel de echipamente. Echipamentele uzate pot fi returnate vânzătorului, de asemenea, dacă

achiziția unui produs nou nu depășește cantitatea de echipamente noi de același tip achiziționată. Fiecare gospodărie joacă un rol important în lanțul de recuperare a materiilor prime secundare și, prin urmare, în reciclarea echipamentelor uzate. Comportamentul adecvat modelează atitudini adecvate față de conservarea binelui comun care este mediul natural. Regulile de mai sus se aplică Uniunii Europene.

- SK -

URČENIE / POUŽITIE

Výrobok určený na dekoratívne osvetlenie. Nevhodné na osvetlenie miestností. Používajte v interiéri.

INŠTALÁCIA A BEZPEČNOSŤ

Pred začatím montáže si, prosím, prečítajte pokyny. Všetky činnosti vykonávajte pri odpojenom napájaní. Buďte obzvlášť opatrní. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uistite, že mechanická montáž a elektrické pripojenie sú správne.
Je neprijateľné používať poškodený alebo neúplný výrobok.
Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Nedovoľte malým deťom hrať sa s nimi, pretože by sa mohli zraniť alebo zraniť iných, alebo by mohli zariadenie poškodiť. Zariadenie, všetky jeho časti a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.
Nikdy sa nedotýkajte výrobku ani elektrických káblov mokrými rukami. Nikdy sa nedotýkajte vodičov alebo spojov pod napätím. Ak je kábel alebo iné elektrické komponenty poškodené, okamžite odpojte výrobok od elektrickej siete a kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
Osvetlenie nainštalujte na stabilné miesto, aby sa neprevrátilo, nespadlo alebo neuvoľnilo.
Neinštalujte LED pásy v zle vetraných priestoroch alebo v blízkosti horľavých materiálov.
Pravidelne kontrolujte, či sa LED pásik a napájací zdroj počas používania nadmerne neprehrievajú.
Pri inštalácii sa vyhýbajte ohýbaniu pásika v ostrých uhloch, aby ste predišli poškodeniu LED diód alebo vodičov. LED pásik strihajte iba na označených miestach.
LED pásy s triedou ochrany IP20 používajte iba v suchých miestnostiach. Nepoužívajte v kúpeľni ani v iných miestnostiach, kde sa môže vyskytovať vlhkosť. V takýchto miestach používajte iba LED pásy s krytím IP65.
Páska by mala byť namontovaná na povrchu prijímajúcom teplo. Z našej ponuky odporúčame hliníkové profily.
Nepozerajte sa priamo na LED pásik, keď je zapnutý, najmä na modely s vysokým jasom. Môže spôsobiť poškodenie očí.
Toto zariadenie môže obsahovať malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia pre deti mladšie ako 3 roky. Malé časti uchovávajte mimo dosahu detí.
Nezapínajte lampu, ak je stále v obale.
Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane malých detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo im nebola poskytnutá inštrukcia k používaniu spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
Kábel umiestnite tak, aby nepredstavoval nebezpečenstvo zakopnutia alebo zamotania. Neťahajte za napájací kábel. Nepozerajte sa do zdroja svetla, mohlo by vám to poškodiť zrak.
Umiestnite lampu ďalej od horľavých materiálov, ako sú záclony alebo iné látky. Nepoužívajte lampu na miestach, kde by mohla byť náhodne zasiahnutá alebo prevrátená, najmä v domácnostiach s malými deťmi alebo domácimi zvieratami.
Nedodržanie odporúčaní v tejto príručke môže mať za následok napríklad požiar, popáleniny, úraz elektrickým prúdom, fyzické zranenie a iné materiálne a nemateriálne škody.

PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte s odpojeným napájaním po vychladnutí produktu. Pravidelne čistite.
Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
Pravidelne kontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Výrobok sa môže zahriať na zvýšenú teplotu. Produkt prevádzkujte iba pri jeho menovitom napätí alebo v rámci špecifikovaného rozsahu napätí.
Pri inštalácii a údržbe používajte ochranné rukavice, aby ste predišli porezaniu na prípadných ostrých hranách alebo poškodených komponentoch.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odpad z obalov by sa mal triediť. Symbol prečiarknutého odpadkového koša na zariadení, obale alebo dokumentoch k nemu pripojených znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný s iným odpadom pod hrozbou pokuty. Použité zariadenia môžu obsahovať látky, ktoré majú toxické a karcinogénne vlastnosti, sú nebezpečné pre ľudské zdravie a život a môžu tiež kontaminovať pôdu a podzemné vody. Takto označené produkty vyžadujú špeciálnu formu spracovania, najmä regeneráciu, recykláciu a/alebo likvidáciu. Informácie o zberných/odvozných miestach poskytujú miestne úrady, spoločnosti zaoberajúce sa likvidáciou odpadu alebo predajcovia takýchto zariadení. Použité zariadenie môže byť vrátené predávajúcemu aj vtedy, ak nákup nového výrobku nepresiahne množstvo zakúpeného nového zariadenia rovnakého typu. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu v reťazci zhodnocovania druhotných surovín, a teda aj recyklácie použitých zariadení. Vhodné správanie formuje vhodné postoje k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je prirodzené prostredie. Vyššie uvedené pravidlá platia pre Európsku úniu.

- UA -

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для декоративного освітлення. Не підходить для освітлення кімнат. Використовувати в приміщенні.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА БЕЗПЕКА

Будь ласка, прочитайте інструкції перед початком складання. Виконуйте всі дії при відключеному електроживленні. Будьте особливо обережні. Схема складання: див. ілюстрації. Перед першим використанням переконайтеся, що механічне кріплення та електричне підключення виконані правильно.
Неприпустимо використовувати пошкоджений або некомплектний продукт.
Пристрій та його аксесуари не є іграшками. Не дозволяйте маленьким дітям гратися з ними, оскільки вони можуть травмувати себе чи інших, або пошкодити пристрій. Зберігайте пристрій, усі його частини та аксесуари у недоступному для маленьких дітей місці.
Ніколи не торкайтеся виробу або електричних шнурів мокрими руками. Ніколи не торкайтеся проводів або з'єднань під напругою. Якщо шнур живлення або інші електричні компоненти пошкоджені, негайно від'єднайте виріб від джерела живлення та зверніться до кваліфікованого електрика.
Встановіть освітлення у стійкому місці, щоб уникнути його перекидання, падіння або розхитання.
Не встановлюйте світлодіодні стрічки в погано провітрюваних приміщеннях або поблизу легкозаймистих матеріалів. Регулярно перевіряйте, чи не нагріваються світлодіодна стрічка та блок живлення надмірно під час використання.
Під час встановлення уникайте згинання стрічки під гострими кутами, щоб запобігти пошкодженню світлодіодів або проводів.
Ріжте світлодіодну стрічку лише у позначених місцях.
Використовуйте світлодіодні стрічки зі ступенем захисту IP20 лише в сухих приміщеннях. Не використовуйте у ванній кімнаті або інших приміщеннях, де може бути волога. У таких місцях використовуйте лише світлодіодні стрічки зі ступенем захисту IP65.
Стрічку слід монтувати на теплоприймальній поверхні. Ми рекомендуємо алюмінієві профілі з нашої пропозиції.
Уникайте прямого погляду на світлодіодну стрічку, коли вона увімкнена, особливо на моделі з високою яскравістю. Може спричинити пошкодження очей.
Цей пристрій може містити дрібні деталі, які можуть становити небезпеку задухи для дітей віком до 3 років. Зберігайте дрібні деталі в недоступному для дітей місці.
Не вмикайте лампу, якщо вона все ще в упаковці.
Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи маленьких дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або тими, хто не має досвіду та знань, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо використання приладу від особи, відповідальної за їхню безпеку.
Розташуйте кабель таким чином, щоб він не створював небезпеки спіткнення або заплутування. Не тягніть за шнур живлення.
Не дивіться на джерело світла, це може пошкодити ваш зір. Розмістіть лампу подалі від легкозаймистих матеріалів, таких як штори або інші тканини. Уникайте використання лампи в місцях, де її можуть випадково вдарити або перекинути, особливо в будинках з маленькими дітьми або домашніми тваринами.
Недотримання рекомендацій, наведених у цьому посібнику, може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, фізичних травм та інших матеріальних і нематеріальних збитків.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

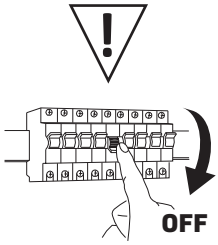
Виконуйте технічне обслуговування, відключивши джерело живлення після того, як виріб охолоне. Регулярно прибирайте. Не використовуйте хімічні засоби для чищення.
Регулярно перевіряйте виріб на наявність пошкоджень. Не накривайте виріб.
Забезпечити вільний доступ повітря. Продукт може нагріватися до високих температур.
Використовуйте виріб лише за номінальної напруги або в межах зазначеного діапазону напруг.
Використовуйте захисні рукавички під час монтажу та обслуговування, щоб уникнути порізів об гострі краї або пошкодження компонентів.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

Дбайте про чистоту та навколишнє середовище. Відходи упаковки повинні бути розділеними. Символ перекресленого контейнера для сміття на колесах на обладнанні, упаковці або прикріплених до нього документах означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими відходами під загрозою штрафу. Відпрацьоване обладнання може містити речовини, які мають токсичні та канцерогенні властивості, небезпечні для здоров'я та життя людини, а також можуть забруднювати ґрунт та підземні води. Продукти, позначені таким чином, вимагають спеціальної обробки, зокрема відновлення, переробки та/або утилізації. Інформацію про пункти збору/здачі надають місцеві органи влади, компанії з утилізації відходів або роздрібні продавці такого обладнання. Використане обладнання також можна повернути продавцю, якщо купівля нового продукту не перевищує кількість придбаного нового обладнання того ж типу. Кожне домогосподарство відіграє важливу роль у ланцюжку переробки вторинної сировини, а отже, переробки використаного обладнання. Відповідна поведінка формує відповідне ставлення до збереження загального блага, яким є природне середовище. Наведені вище правила застосовуються до Європейського Союзу.

*

(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola "OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ" v návodu (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel "UMWELTSCHUTZ" im Handbuch (EE) Prügikasti sümbol – vt juhendi peatükki "KESKONNAKAITSE" (FI) Roskakorisymboli - katso käyttöohjeen luku "YMPÄRISTÖNSUOJELU" (GB) The trash can symbol - see the "ENVIRONMENTAL PROTECTION" section in the manual (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavlje "ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE" u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv "KÖRNYEZETVÉDELEM" fejezetét (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo "PROTEZIONE AMBIENTALE" nel manuale (LT) Šiukšliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA“ (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodaļu "VIDES AIZSARDZĪBA" (RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA“ v návode (UA) Символ сміттєвого відра - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



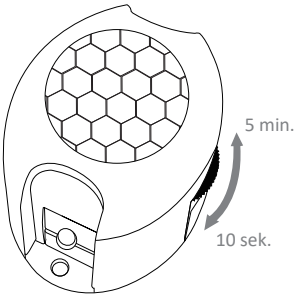
(PL) Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. (CZ) Instalaci by měla provádět osoba s odpovídající kvalifikací. Všechny činnosti provádějte s odpojeným napájením. (DE) Die Installation sollte von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden. Führen Sie alle Tätigkeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. (EE) Paigaldamise peaks tegema vastava kvalifikatsiooniga isik. Tehke kõik tegevused väljalülitatud vooluga. (FI) Asennuksen saa suorittaa henkilö, jolla on asianmukainen pätevyys. Suorita kaikki toiminnot virtakatkaistuna. (GB) Installation should be performed by a person with appropriate qualifications. Carry out all activities with the power disconnected. (HR) Instalaciju treba izvršiti osoba s odgovarajućim kvalifikacijama. Sve radnje izvodite s isključenim napajanjem. (HU) A telepítést megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell elvégeznie. Minden tevékenységet áramtalanított állapotban végezzen. (IT) L'installazione deve essere eseguita da una persona con qualifiche adeguate. Svolgere tutte le attività con l'alimentazione scollegata. (LT) Montavimą turėtų atlikti atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo. Visą veiklą atlikite atjungę maitinimą. (LV) Uzstādīšana jāveic personai ar atbilstošu kvalifikāciju. Veiciet visas darbības ar atslēgtu strāvu. (RO) Instalarea trebuie efectuată de o persoană cu calificarea corespunzătoare. Efectuați toate activitățile cu alimentarea deconectată. (SK) Inštaláciu by mala vykonávať osoba s príslušnou kvalifikáciou. Všetky činnosti vykonávajte s odpojeným napájaním. (UA) Монтаж має виконувати особа з відповідною кваліфікацією. Виконуйте всі дії при відключеному живленні.

OSTRZEŻENIE:
Ryzyko udławienia

To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.

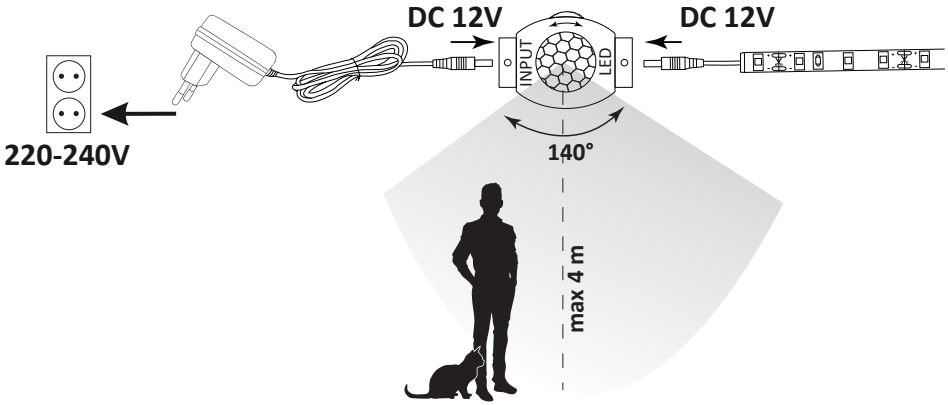
OSTRZEŻENIE:
Chroń przed małymi dziećmi

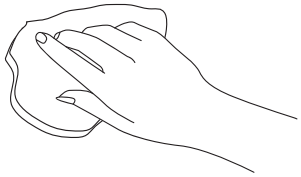
Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.



Regulacja czasu świecenia (od 10 sekund do 5 minut)

(CZ) Nastavení doby svícení (od 10 sekund do 5 minut) (DE) Einstellung der Leuchtdauer (von 10 Sekunden bis 5 Minuten) (EE) Valgustusaja reguleerimine (10 sekundist kuni 5 minutini) (FI) Valaistusajan säätö (10 sekunnista 5 minuuttiin) (GB) Adjustment of lighting time (from 10 seconds to 5 minutes) (HR) Podešavanje vremena osvjetljenja (od 10 sekundi do 5 minuta) (HU) Világítási idő beállítása (10 másodperctől 5 percig) (IT) Regolazione del tempo di illuminazione (da 10 secondi a 5 minuti) (LT) Apšvietimo trukmės reguliavimas (nuo 10 sekundžių iki 5 minučių) (LV) Apgaismojuma laika regulēšana (no 10 sekundēm līdz 5 minūtēm) (RO) Reglarea timpului de iluminare (de la 10 secunde la 5 minute) (SK) Nastavenie doby svietenia (od 10 sekúnd do 5 minút) (UA) Регулювання часу світіння (від 10 секунд до 5 хвилин)



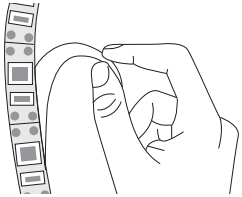


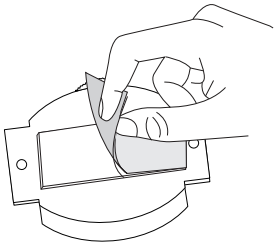
Odtłuść powierzchnię, na której będziesz przyklejał taśmę LED

(CZ) Odmastěte povrch, na který budete LED pásek lepit (DE) Entfetten Sie die Oberfläche, auf die Sie den LED-Streifen kleben (EE) Rasvatage pind, millele LED-riba kleepite (FI) Poista rasva pinnasta, johon kiinnität LED-nauhan (GB) Degrease the surface on which you will stick the LED strip (HR) Odmastite površinu na koju ćete lijepiti LED traku (HU) Zsírtalanítsa azt a felületet, amelyre a LED szalagot ragasztja (IT) Sgrassa la superficie su cui attaccherai la striscia LED (LT) Nuriebalinkite paviršių, ant kurio klijuosite LED juostelę (LV) Attaukojiet virsmu, uz kuras uzlīmēsiet LED lenti (RO) Degresează suprafața pe care vei lipi banda LED (SK) Odmastite povrch, na ktorý budete LED pásik lepiť (UA) Знежирте поверхню, на яку будете клеїти світлодіодну стрічку

Przyklej na taśmę dwustronną

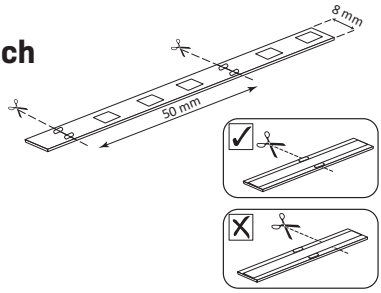
(CZ) Nalepte na oboustrannou pásku (DE) Doppelseitiges Klebeband aufkleben (EE) Kleepige kahepoolsele teibile (FI) Kiinnitä kaksipuolinen teippi (GB) Stick on double-sided tape (HR) Zalijepite dvostranu traku (HU) Ragasszon kétoldalas ragasztószalagra (IT) Attacca il nastro biadesivo (LT) Klijuokite ant dvipusės juostos (LV) Uzlīmējiet uz abpusējas lentes (RO) Lipiți bandă cu două fețe (SK) Nalepte na obojstrannú pásku (UA) Наклейте на двосторонній скотч

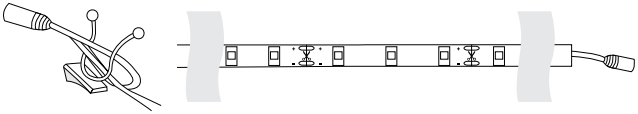




Możliwość cięcia w oznaczonych miejscach

(CZ) Lze řezat na označených místech (DE) Kann an markierten Stellen geschnitten werden (EE) Saab lõigata märgitud kohtades (FI) Voidaan leikata merkityistä paikoista (GB) Can be cut in marked places (HR) Može se rezati na označenim mjestima (HU) Jelölt helyeken vágható (IT) Può essere tagliato in punti contrassegnati (LT) Galima pjauti pažymėtose vietose (LV) Var griezt iezīmētās vietās (RO) Poate fi tăiat în locuri marcate (SK) Možno rezať na označených miestach (UA) Можна розрізати в позначених місцях



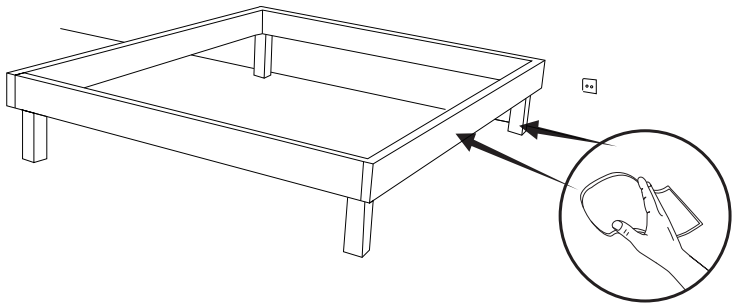


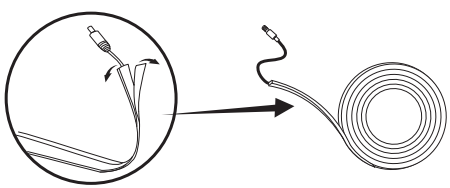
Użyj klipsów do spięcia nadmiaru kabli. Aby zapewnić jeszcze trwalszy montaż użyj dodatkowej taśmy montażowej

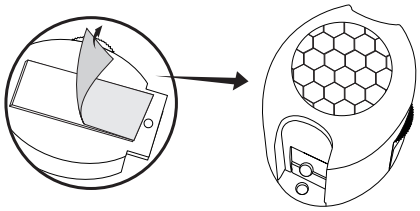
(CZ) Použijte klipy pro upevnění přebytečných kabelů. Pro ještě trvanlivější montáž použijte dodatečnou montážní pásku. (DE) Verwenden Sie Clips, um überschüssige Kabel zu befestigen. Für eine noch dauerhaftere Montage verwenden Sie zusätzliches Montageband. (EE) Kasutage liigsete kaablite kinnitamiseks klambreid. Vastupidavama paigalduse tagamiseks kasutage täiendavat montaažiteipi. (FI) Käytä klipsejä ylimääräisten kaapelien kiinnittämiseen. Vielä kestävämpää asennusta varten käytä lisäksi asennusteippiä. (GB) Use clips to tie excess cables. For an even more durable installation, use additional mounting tape. (HR) Koristite kvačice za vezanje viška kabela. Za još trajniju montažu koristite dodatnu montažnu traku. (HU) Használjon kapcsokat a felesleges kábelek rögzítéséhez. A még tartósabb rögzítés érdekében használjon kiegészítő rögzítőszalagot. (IT) Utilizzare le clip per fissare i cavi in eccesso. Per un montaggio ancora più duraturo, utilizzare nastro di montaggio aggiuntivo. (LT) Naudokite spaustukus kabelių pertekliui surišti. Dar patvaresniam montavimui naudokite papildomą montavimo juostą. (LV) Izmantojiet klipšus lieko kabeļu savilkšanai. Vēl izturīgākai montāžai izmantojiet papildu montāžas lenti. (RO) Utilizați cleme pentru a prinde cablurile în exces. Pentru o montare și mai durabilă, utilizați bandă de montare suplimentară. (SK) Použite klipy na zviazanie prebytočných káblov. Pre ešte trvanlivejšiu montáž použite dodatočnú montážnu pásku. (UA) Використовуйте кліпси для фіксації зайвих кабелів. Для ще більш міцного монтажу використовуйте додаткову монтажну стрічку.

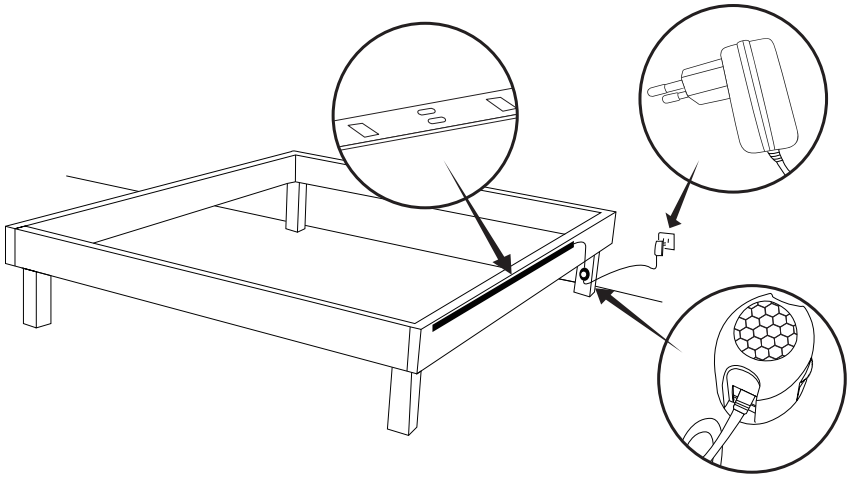
Przykład użycia

(CZ) Příklad použití (DE) Anwendungsbeispiel (EE) Kasutusnäide (FI) Käyttöesimerkki (GB) Example of use (HR) Primjer upotrebe (HU) Használati példa (IT) Esempio di utilizzo (LT) Naudojimo pavyzdys (LV) Lietošanas piemērs (RO) Exemplu de utilizare (SK) Príklad použitia (UA) Приклад використання









Taśma powinna być montowana na powierzchni odbierającej ciepło. Rekomendujemy profile aluminiowe z naszej oferty. Przed montażem należy odtłuścić powierzchnię. Taśmy LED do użytku wewnątrz pomieszczeń.

(CZ) Páska by měla být namontována na povrchu, který přijímá teplo. Doporučujeme hliníkové profily z naší nabídky. Před instalací povrch odmastěte. LED pásky pro vnitřní použití. (DE) Das Band sollte auf einer wärmeaufnehmenden Oberfläche montiert werden. Wir empfehlen Aluminiumprofile aus unserem Angebot. Entfetten Sie die Oberfläche vor der Installation. LED-Streifen für den Innenbereich. (EE) Lint tuleks paigaldada soojust vastuvõtvale pinnale. Soovitame oma pakkumisest alumiiniumprofiile. Enne paigaldamist rasvata pind. LED ribad siseruumides kasutamiseks. (FI) Nauha tulee asentaa lämpöä vastaanottavalle pinnalle. Suosittelemme alumiiniprofiileja valikoimastamme. Poista rasva pinnasta ennen asennusta. LED-nauhat sisäkäyttöön. (IT) Il nastro deve essere montato su una superficie che riceve calore. Raccomandiamo i profili in alluminio della nostra offerta. Sgrassare la superficie prima dell'installazione. Strisce LED per uso interno. (LT) Juosta turi būti montuojama ant šilumą priimančio paviršiaus. Mes rekomenduojame aliuminio profilius iš mūsų pasiūlymo. Prieš montuodami paviršių nuriebalinkite. LED juostos, skirtos naudoti patalpose. (LV) Lente jāuzstāda uz siltumu uztverošas virsmas. Mēs iesakām alumīnija profilus no mūsu piedāvājuma. Pirms uzstādīšanas virsmu attaukojiet. LED sloksnes lietošanai iekštelpās. (RO) Banda trebuie montată pe o suprafață care primește căldură. Vă recomandăm profile din aluminiu din oferta noastră. Degresați suprafața înainte de instalare. Benzi LED pentru uz interior. (SK) Páska by mala byť namontovaná na povrchu, ktorý prijíma teplo. Odporúčame hliníkové profily z našej ponuky. Pred inštaláciou povrch odmastite. LED pásy pre vnútorné použitie. (UA) Стрічку слід монтувати на поверхню, що приймає тепло. Ми рекомендуємо алюмінієві профілі з нашої пропозиції. Перед установкою знежирте поверхню. Світлодіодні стрічки для внутрішнього використання.



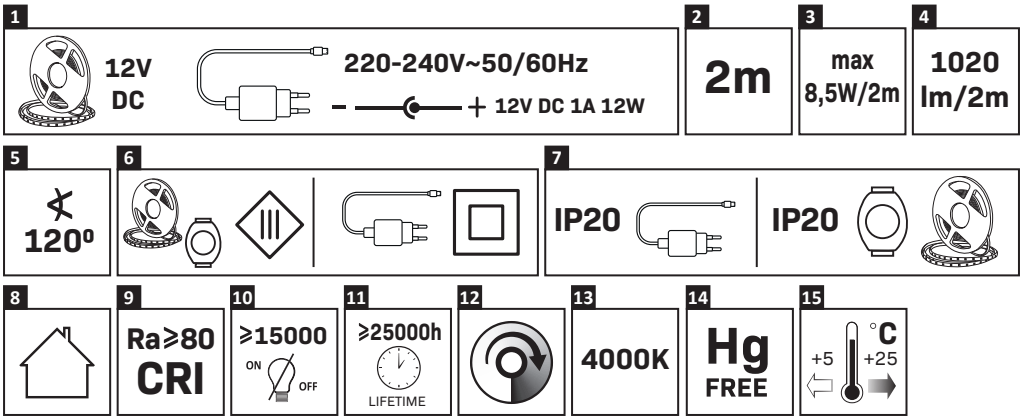
IP20



IP65

Nie przykrywać!

(CZ) Nezakrývat! (DE) Nicht abdecken! (EE) Ära kata!
(FI) Älä peitä! (GB) Do not cover! (HR) Ne pokrivati!
(HU) Ne fedd le! (IT) Non coprire! (LT) Neuždengti!
(LV) Nepārsedziet! (RO) Nu acoperă! (SK) Nezakrývaj!
(UA) Не накривати!



1. Napięcie
(CZ) Napětí (DE) Spannung (EE) Pinge (FI) Jännitys (GB) Tension (HR) Napetost (HU) Feszültség (IT) Tensione (LT) Įtampa (LV) Spriedze (RO) Tensiune (SK) Napätie (UA) Напруга
2. Długość taśmy LED
(CZ) Délka LED pásky (DE) LED-Bandlänge (EE) LED-riba pikkus (FI) LED-nauhan pituus (GB) LED strip length (HR) Duljina LED trake (HU) LED szalag hossza (IT) Lunghezza striscia LED (LT) LED juostos ilgis (LV) LED lentes garums (RO) Lungime bandă LED (SK) Dĺžka LED pásky (UA) Довжина LED-стрічки
3. Moc
(CZ) Výkon (DE) Leistung (EE) Võimsus (FI) Tehoa (GB) Power (HR) Vlast (HU) Hatalom (IT) Potenza (LT) Galia (LV) Jauda (RO) Putere (SK) Výkon (UA) Потужність
4. Strumień świetlny modułu LED
(CZ) Světelný tok LED modulu (DE) Lichtstrom des LED-Moduls (EE) LED-mooduli valgusvoog (FI) LED-moduulin valovirta (GB) Luminous flux of the LED module (HR) Svjetlosni tok LED modula (HU) A LED modul fényárama (IT) Flusso luminoso del modulo LED (LT) LED modulio šviesos srautas (LV) LED moduļa gaismas plūsma (RO) Fluxul luminos al modulului LED (SK) Svetelný tok LED modulu (UA) Світловий потік світлодіодного модуля
5. Kąt świecenia

(CZ) Úhel paprsku (DE) Abstrahlwinkel (EE) Kiirnurk (FI) Säteen kulma (GB) Beam angle (HR) Kut snopa (HU) Nyalábszög (IT) Angolo del fascio (LT) Spindulio kampas (LV) Stara leņķis (RO) Unghiul fasciculului (SK) Uhol lúča (UA) Кут променя

6. Klasa ochronności

(CZ) Třída ochrany (DE) Schutzklasse (EE) Kaitseklass (FI) Suojausluokka (GB) Protection class (HR) Klasa zaštite (HU) Védelmi osztály (IT) Classe di protezione (LT) Apsaugos klasė (LV) Apgaismojuma laiks (RO) Clasa de protectie (SK) Trieda ochrany (UA) Клас захисту

7. Stopień ochrony IP

(CZ) stupeň ochrany IP (DE) IP-Schutzstufe (EE) IP kaitse tase (FI) IP-suojaustaso (GB) IP protection class (HR) IP razina zaštite (HU) IP védelmi szint (IT) Livello di protezione IP (LT) IP apsaugos lygis (LV) IP aizsardzības līmenis (RO) Nivel de protecţie IP (SK) Úroveň ochrany IP (UA) Клас захисту

8. Używać wewnątrz pomieszczeń

(CZ) Používejte v interiéru (DE) Im Innenbereich verwenden (EE) Kasutage siseruumides (FI) Käytä sisätiloissa (GB) Use indoors (HR) Koristiti u zatvorenom prostoru (HU) Használja beltérben (IT) Utilizzare in ambienti chiusi (LT) Naudoti patalpose (LV) Izmantot iekštelpās (RO) Utilizaţi în interior (SK) Používajte v interiéri (UA) Використовувати в приміщенні

9. Współczynnik oddawania barw

(CZ) Index podání barev (DE) Farbwiedergabeindex (EE) Värviedastuse indeks (FI) Värintoistoindeksi (GB) Color rendering index (HR) Indeks reprodukcije boja (HU) Színvisszaadási index (IT) Indice di resa cromatica (LT) Spalvų perteikimo indeksas (LV) Krāsu atveidošanas indekss (RO) Indicele de redare a culorilor (SK) Index podania farieb (UA) Індекс передачі кольору

10. Ilość cykli włącz/wyłącz

(CZ) Počet cyklů zapnutí/vypnutí (DE) Anzahl der Ein-/Ausschaltzyklen (EE) Sisse/välja tsüklite arv (FI) On/off-jaksojen lukumäärä (GB) Number of on/off cycles (HR) On/mode/off prekidač (HU) Be/ki ciklusok száma (IT) Numero di cicli di accensione/spegnimento (LT) Įjungimo/išjungimo ciklų skaičius (LV) Ieslēgšanas/izslēgšanas ciklu skaits (RO) Numărul de cicluri de pornire/oprire (SK) Prepínač zapnutia/režimu/vypnutia (UA) Кількість циклів увімкнення/вимкнення

11. Żywotność

(CZ) Životnost (DE) Lebensdauer (EE) Kasutusaeg (FI) Käyttöikä (GB) Lifespan (HR) Vijek trajanja (HU) Élettartam (IT) Vita utile (LT) Tarnavimo laikas (LV) Kalpošanas laiks (RO) Durata de viata (SK) Životnosť (UA) Термін служби

12. Ściemniać przy pomocy zainstalowanego układu elektronicznego

(CZ) Stmívatelné pomocí nainstalované elektroniky (DE) Dimmbar über die eingebaute Elektronik (EE) Hämardatav paigaldatud elektroonika abil (FI) Himmennettävä asennetulla elektroniikalla (GB) Dim using the installed electronic system (HR) Prigušivanje pomoću instalirane elektronike (HU) A beépített elektronikával szabályozható (IT) Dimmerabile tramite l'elettronica installata (LT) Pritemdomas naudojant įdiegtą elektroniką (LV) Aptumšojams, izmantojot uzstādīto elektroniku (RO) Reglabil folosind electronicele instalate (SK) Stmievateľné pomocou nainštalovanej elektroniky (UA) Регулюється за допомогою встановленої електроніки

13. Barwa światła

(CZ) Barva světla (DE) Die Farbe des Lichts (EE) Valguse värv (FI) Valon väri (GB) Light color (HR) Boja svjetla (HU) A fény színe (IT) Il colore della luce (LT) Šviesos spalva (LV) Gaismas krāsa (RO) Culoarea luminii (SK) Farba svetla (UA) Колір світла

14. Produkt nie zawiera rtęci

(CZ) Výrobek neobsahuje rtuť (DE) Produkt enthält kein Quecksilber (EE) Toode ei sisalda elavhõbedat (FI) Tuote ei sisällä elohopeaa (GB) Product does not contain mercury (HR) Proizvod ne sadrži živu (HU) A termék nem tartalmaz higanyt (IT) Il prodotto non contiene mercurio (LT) Gaminyje nėra gyvsidabrio (LV) Produkts nesatur dzīvsudrabu (RO) Produsul nu conţine mercur (SK) Výrobok neobsahuje ortuť (UA) Продукт не містить ртуті

15. Temperatura pracy

(CZ) Provozní teplota (DE) Betriebstemperatur (EE) Töötemperatuur (FI) Käyttölämpötila (GB) Operating temperature (HR) Radna temperatura (HU) Üzemi hőmérséklet (IT) Temperatura operativa (LT) Darbinė temperatūra (LV) Darba temperatūra (RO) Temperatura de functionare (SK) Prevádzková teplota (UA) Робоча температура